

ΕΡΩΣ



Wireless headset | Wireless dongle

EN Safety Guide	FI Turvachejet
DE Sicherheitshinweise	PL Instrukcje bezpieczeństwa
FR Guide sécurité	RU Руководство по безопасности
IT Guida alla sicurezza	ZH-CHS 安全指南
ES Guía de seguridad	ZH-CHT 安全指南
PT Guia de Segurança	TR Güvenlik Kılavuzu
NL Veiligheidsinstructies	JA 安全ガイド
EL Οδηγός ασφαλείας	DA Sikkerhedsvejledning
DA Sikkerhedsvejledning	SV Säkerhetsguide
SV Säkerhetsguide	KO 안전지침서

To make a claim under this warranty, contact Demant Sound Australia Pty Ltd Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113. Phone: +61744033360 E-mail: help@eposaudio.com All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The DSEA International Warranty is provided by Demant Sound Australia Pty Ltd, Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113.

Notes on disposal

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country. Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your DSEA partner.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

EU and UK Declaration of Conformity

Hereby, DSEA A/S declares that the radio equipment is in compliance with EU Directive 2014/53/EU and UK The Radio Equipment Regulations. The full text of the EU and UK Declaration of Conformity is available at the following internet address: eposaudio.com.

DSEA A/S
Kongebakken 9, DK-2765 Smørum, Denmark eposaudio.com
Printed in China, Publ. 08/22, 770-00304/A04

EN

Important safety instructions

- Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.
- Always include this safety guide when passing the product on to third parties.
- Do not use an obviously defective product.
- Only use the product in environments where wireless transmission is permitted.
- Do not use the headset on board of an aircraft unless specifically permitted by the flight personnel.
- Before putting the product into operation, please observe the respective country-specific regulations!

Preventing damage to health and accidents

- The product generates stronger permanent magnetic fields that could cause interference with cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 394/710 cm between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator, or other implant.
- In case of in-ear headphones: Do not insert the ear canal phones too deep into your ears and never insert them without ear adapters. Always extract the ear canal phones from your ears very slowly and carefully.
- Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards.
- Please refer to national traffic laws regarding the use of communication devices while in traffic.

- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation.
- Use only attachments/ accessories/ spare parts supplied or recommended by DSEA.
- Only clean the product with a soft, dry cloth.
- Protect product against chemicals in cosmetics, hair spray, perfumes, aftershave lotion, suntan lotion and insect repellent as they can damage your product.

Preventing damage to the product and malfunctions

- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation.
- Use only attachments/ accessories/ spare parts supplied or recommended by DSEA.
- Only clean the product with a soft, dry cloth.
- Protect product against chemicals in cosmetics, hair spray, perfumes, aftershave lotion, suntan lotion and insect repellent as they can damage your product.

Safety instructions for lithium rechargeable batteries



WARNING

In extreme cases, rechargeable batteries may leak and may cause the following hazards if abused or misused:

- explosion
- heat generation
- fire development
- smoke or gas development



Dispose of defective products with build-in rechargeable batteries at special collection points or return them to your specialist dealer.



Only use rechargeable batteries recommended by DSEA and the appropriate chargers.



Only charge rechargeable batteries at ambient temperatures between 10 °C/50 °F and 40 °C/104 °F.



Do not heat above +70 °C/158 °F, e.g. do not expose to sunlight or throw into a fire.

Intended use/Liability

This product is designed to be connected to a computer or gaming device.

This product is intended for private use only. It is not suitable for commercial use.

It is considered improper use when this product is used for any application not mentioned in the associated product guides.

DSEA does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/ accessories.

In case of USB headset: DSEA is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications.

DSEA is not liable for damages resulting from the loss of connection due to fully discharged or over aged rechargeable batteries or exceeding the transmission range.

Manufacturer Declarations

Warranty

DSEA A/S gives a warranty of 24 months on this product.

For the current warranty conditions, please visit our website at eposaudio.com or contact your DSEA-Partner.

FOR AUSTRALIA ONLY

DSEA goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of DSEA which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact Demant Sound Australia Pty Ltd Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113. Phone: +61744033360 E-mail: help@eposaudio.com All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The DSEA International Warranty is provided by Demant Sound Australia Pty Ltd, Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113.

Notes on disposal

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country. Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your DSEA partner.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

EU and UK Declaration of Conformity

Hereby, DSEA A/S declares that the radio equipment is in compliance with EU Directive 2014/53/EU and UK The Radio Equipment Regulations. The full text of the EU and UK Declaration of Conformity is available at the following internet address: eposaudio.com.

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Geben Sie das Produkt stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen an Dritte weiter.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.
- Benutzen Sie das Produkt ausschließlich in Umgebungen, in denen die drahtlose Übertragung gestattet ist.
- Verwenden Sie das Headset nicht an Bord eines Flugzeugs, außer es wurde ausdrücklich vom Flugspersonal gestattet.
- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme des Produkts die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften!
- Verwenden Sie das Headset nicht an Bord eines Flugzeugs, außer es wurde ausdrücklich vom Flugspersonal gestattet.
- Benutzen Sie vor Inbetriebnahme des Produkts die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften!

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

- Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörbeschäden zu vermeiden.
- Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Produktkomponente, die den Magneten enthält, und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.
- Im Falle von In-Ear-Kopfhörern: Stecken Sie die Ohrkanalhörer nicht tief in Ihre Ohren und verwenden Sie diese keinesfalls ohne Ohradapter. Ziehen Sie die Ohrkanalhörer immer langsam und vorsichtig aus den Ohren.
- Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörtteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Beachten Sie die nationalen Verkehrsbestimmungen bezüglich der Verwendung von Kommunikationsgeräten im Verkehr.

Produktschäden und Störungen vermeiden

- Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden.

- Verwenden Sie ausschließlich die von DSEA mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/ Zubehörtteile/ Ersatzteile.
- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Schützen Sie das Produkt vor Chemikalien aus Kosmetik, Haarspray, Parfüm, Rasierwasser, Sonnenschutz und Insektenschutzmittel, diese können Ihr Produkt beschädigen.

Sicherheitshinweise für Lithium-Akkus

	WARNUNG
In extremen Fällen können Akkus auslaufen und bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch folgende Gefahren verursachen:	
• Explosion • Hitzeentwicklung • Rauch- oder Gasentwicklung	
	Entsorgen Sie defekte Produkte mit eingebauten Akkus über spezielle Sammelstellen oder senden Sie diese an Ihren Fachhändler.
	Verwenden Sie ausschließlich die von DSEA empfohlenen Akkus und dazu passenden Ladegeräte.
	Laden Sie die Akkus ausschließlich bei einer Umgebungstemperatur von +10 °C bis +40 °C.
	Erhitzen Sie die Akkus nicht über +70 °C. Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung und werfen Sie Akkus nicht ins Feuer.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung

Dieses Produkt ist für den Anschluss an einen Computer oder eine Spiele-Konsole konzipiert.

Das Produkt darf ausschließlich im privaten Bereich verwendet werden. Es ist nicht für eine gewerbliche Nutzung vorgesehen.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.

DSEA übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/ Zubehörtteile.

Im Falle eines USB-Headsets: DSEA haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind.

DSEA haftet nicht für Schäden aus Verbindungsabbrüchen wegen leerer oder überalterter Akkus oder Überschreiten des Sendebereichs.

Herstellererklärungen

Garantie

DSEA A/S übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet eposaudio.com oder Ihren DSEA-Partner beziehen.

Hinweise zur Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen, rollbaren Mülltonne auf Produkt, Batterie/Akku und/oder Verpackung weist darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht darauf, hin den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuführen sind. Beachten Sie für die Entsorgung der Verpackung die in Ihrem Land geltenden gesetzlichen Bestimmungen zur Abfalltrennung.

Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei ihrer lokalen Verwaltung, den kommunalen Rückgabestellen oder bei Ihrem DSEA-Partner.

Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwertung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt DSEA A/S, dass das Funkgerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: eposaudio.com.

Instructions de sécurité importantes

- Veuillez lire attentivement et entièrement le manuel d'utilisation, le guide de sécurité et le guide rapide (fourni) avant d'utiliser le produit.
- Toujours inclure ce guide de sécurité lors du passage du produit à des tiers.
- Ne pas utiliser un produit visiblement défectueux.
- N'utiliser le produit que dans des environnements où la transmission sans fil est autorisée.
- Ne pas utiliser le micro-casque à bord d'un avion, sauf en cas d'autorisation spécifique du personnel navigant.
- Veuillez observer les règles spécifiques à chaque pays avant d'utiliser le produit !

Prévention des risques pour la santé et accidents

- Ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes afin d'éviter les dégâts auditifs.

Le produit génère des champs magnétiques permanents qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs implantables (DCI) et autres implants. Toujours maintenir une distance d'au moins 394 pouces/70 cm entre le composant du produit qui contient l'aimant et le stimulateur cardiaque, défibrillateur implantable ou autre implant.

En cas d'écouteurs intra-auriculaires : Ne pas insérer les écouteurs intra-auriculaires trop profondément dans les oreilles et ne jamais insérer les écouteurs adaptateurs. Toujours attendre les écouteurs intra-auriculaires de vos oreilles doucement et soigneusement.

Conserver le produit, les accessoires et les parties de l'emballage hors de portée des enfants et des animaux afin d'éviter les accidents et les risques d'étouffement.

Se reporter au code de la route nationale concernant l'utilisation des appareils de communication au volant.

Instructions de sécurité pour le produit et mauais fonctionnement

- Toujours maintenir le produit au sec et ne pas exposer à des températures extrêmes (sèche-chasse, chauffage, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter toute corrosion ou déformation.
- Utiliser uniquement les raccords/accessoires fournis ou recommandés par DSEA.
- Nettoyer uniquement le produit avec un chiffon doux et sec.
- Protéger le produit contre les produits chimiques contenus dans les cosmétiques, la laque pour cheveux, le parfum, la lotion après-rasage, la lotion solaire et les répulsifs anti-insectes puisqu'ils peuvent endommager le produit.

AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser les produits défectueux avec des batteries rechargeables intégrées au rebut dans des points de collecte spéciaux ou rendez-les à votre revendeur spécialisé.
- N'utiliser que des batteries rechargeables recommandées par DSEA avec des chargeurs adaptés.

Ne charger que des batteries rechargeables à température ambiante entre 10 °C / 50 °F et 40 °C / 104 °F.

Ne pas chauffer au-delà de +70 °C/158 °F, par ex. ne pas exposer aux rayons du soleil ou mettre au feu.

Utilisation conforme / responsabilité

Ce produit est conçu pour être connecté à un ordinateur ou une console de jeu.

Ce produit est conçu pour un usage privé uniquement. Il n'est pas adapté à une utilisation commerciale.

Il est considéré comme une utilisation incorrecte lorsque ce produit est utilisé pour toute application non mentionnée dans les guides des produits associés.

DSEA n'accepte aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation abusive ou erronée de ce produit et de ses accessoires.

En cas de micro-casque USB : DSEA n'est pas responsable des dégâts sur les appareils USB qui ne respectent pas les spécifications USB.

DSEA n'est pas responsable des dommages résultant de la perte de connexion suite à des batteries rechargeables totalement déchargées ou trop vieilles, ou au dépassement de la portée de transmission.

Déclarations du fabricant

Garantie

DSEA A/S offre une garantie de 24 mois sur ce produit.

En ce qui concerne les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site Internet eposaudio.com ou contacter votre partenaire DSEA.

Remarques sur la mise au rebut

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.

Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire DSEA.

L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus aux polluants potentiellement contenus dans ces produits. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé.

Déclaration de conformité UE

Par la présente, DSEA A/S déclare que l'équipement radio est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : eposaudio.com.

IT

Istruzioni importanti per la sicurezza

- Leggi il manuale di istruzioni, la guida alla guida rapida (se in dotazione) con attenzione e in maniera integrale prima di usare il prodotto.
- Accudi sempre la presente guida alla sicurezza quando consegni il prodotto a terze parti.
- Non utilizzare un prodotto che sia manifestamente difettoso.
- Usa il prodotto solo in ambienti dove le trasmissioni wireless sono consentite.
- Non usare le cuffie a bordo di aerei tranne dove espressamente consentito dall'equipaggio dell'aereo.
- Prima di mettere in funzione il prodotto, osserva le normative in vigore nel paese in questione!

Prevenzione di danni alla salute e incidenti

- Evita l'uso prolungato con volume alto per non danneggiare l'udito.
- Il prodotto genera costantemente forti campi magnetici che potrebbero causare interferenze con pacemaker cardiaci, defibrillatori impiantabili (ICD) e altri dispositivi impiantati. Mantenerne sempre una distanza di almeno 394/710 cm tra il componente del prodotto che racchiude il magnete e i pacemaker cardiaci, defibrillatore impiantabile o altro dispositivo impiantato.
- Nel caso di cuffiette auricolari: Non inserire le cuffiette auricolari troppo in profondità nelle orecchie, evitare l'uso se prive di adattatori per l'orecchio. Estrarre sempre le cuffiette auricolari dal canale uditivo molto lentamente e con molta cautela.
- Tieni il prodotto, gli accessori e i pezzi della confezione fuori della portata di bambini e animali per prevenire incidenti e il rischio di soffocamento.
- Leggi le prescrizioni del codice della strada sull'uso di dispositivi di comunicazione durante la guida su strade pubbliche.

Prevenzione di danni al prodotto e malfunzionamenti

- Mantenga il prodotto sempre secco e non lo esponga a temperature estreme (asciugacapelli, stufa, esposizione prolungata alla luce solare, ecc.) per evitare corrosione e deformazioni.
- Usa solo gli strumenti/accessori/componenti di ricambio forniti in dotazione o consigliati da DSEA.
- Pulisci il prodotto solo con un panno morbido e asciutto.
- Proteggi il prodotto dalle sostanze chimiche in cosmetici, lacca per capelli, profumi, dopobarba, creme solari e repellenti per insetti, poiché potrebbero danneggiare il prodotto.

Istruzioni di sicurezza per batterie ricaricabili al litio



ATTENZIONE

In casi estremi, le batterie ricaricabili potrebbero perdere acido e causare i seguenti rischi in caso di uso inappropriato:

• esplosione	• surriscaldamento
• incendio	• emissione di fumo o gas



Smaltire i prodotti difettosi che includono batterie ricaricabili presso punti di raccolta specializzati o restituirli ai distributori specializzati.



Utilizza solo le batterie ricaricabili consigliate da DSEA e i caricatori indicati.



Ricarica le batterie ricaricabili solo a temperature ambiente comprese fra 10 °C e 40 °C.



Non riscaldare il prodotto a temperature superiori a 70 °C, evita l'esposizione alla luce solare o a fiamme libere.

Utilizzo previsto/responsabilità

Questo prodotto è concepito per essere collegato a un computer o una console per videogiochi.

Questo prodotto è inteso solo per utilizzo privato. Non è idoneo per l'utilizzo commerciale.

Nel caso in cui questo prodotto venga utilizzato per qualsiasi applicazione non indicata nelle guide al prodotto a questo associate, tale utilizzo verrà considerato come improprio.

DSEA non accetta responsabilità per danni insorgenti da utilizzo errato o improprio di questo prodotto e dei suoi strumenti/accessori.

Nel caso di cuffie per USB, DSEA declina ogni responsabilità per danni a dispositivi USB che non soddisfino le specifiche USB.

DSEA declina ogni responsabilità per danni derivanti dall'interruzione del collegamento se le batterie ricaricabili si scaricano o sono troppo vecchie, o se si esce dal raggio di trasmissione.

Dichiarazioni del produttore

Garanzia

DSEA A/S offre una garanzia di 24 mesi su questo prodotto.

Per le condizioni di garanzia corrente, visita il nostro sito all'indirizzo eposaudio.com o contatta il tuo partner DSEA.

Note sullo smaltimento

Decisione della Commissione 97/129/EC per gli imballaggi

Raccolta differenziata rifiuti:

- Controllo le linee guida del tuo comune.

Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti su ruote sul prodotto o sulle relative pile/batterie e/o confezioni, indica che, a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere consegnati in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta differenziata vigenti nel proprio Paese.

Ulteriori informazioni sul riciclaggio dei presenti prodotti sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi DSEA di fiducia.

La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici usati, di pile/batterie e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e/o la valorizzazione dei materiali e a evitare effetti negativi causati, ad es., da sostanze potenzialmente dannose contenute in essi. In tal modo si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute pubblica.

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente, DSEA A/S dichiara che il dispositivo radio è conforme con la Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile presso l'indirizzo internet seguente: eposaudio.com.

ES

Instrucciones de seguridad importantes

- Lea atentamente el manual de instrucciones, la guía de seguridad y la guía rápida (proporcionada) antes de usar el producto.
- Incluya siempre esta guía de seguridad al transferir el producto a terceros.
- No utilice productos que presenten defectos evidentes.
- Utilice el producto únicamente en entornos donde se permita la transmisión inalámbrica.
- No utilice el auricular a bordo de una aeronave a menos que el personal de vuelo lo permita específicamente.
- Antes de activar el producto, tenga en cuenta las regulaciones específicas de cada país.

Cómo evitar problemas de salud y accidentes

- No utilice el producto a niveles de volumen alto durante largos periodos de tiempo para evitar daños auditivos.
- El producto genera campos magnéticos fuertes de forma permanente que podrían causar interferencias con marcapasos cardíacos, desfibriladores implantados (DCI) y otros implantes. Mantenga siempre una distancia de al menos 394/710 cm entre el componente del producto que contiene el imán e i marcapasos cardíaco, el desfibrilador implantado o otros implantes.
- En caso de auriculares intrauriculares: No inserte los auriculares intrauriculares demasiado profundo en sus oídos y nunca los inserte sin adaptadores auditivos. Extraiga siempre los auriculares intrauriculares de sus oídos lentamente y cuidadosamente.
- Mantenga el producto, los accesorios y los elementos del embalaje fuera del alcance de niños y mascotas para evitar accidentes y riesgo de ahogamiento.
- Consulte las leyes nacionales de tráfico en relación con el uso de dispositivos de comunicación mientras conduce.

Cómo evitar daños al producto y averías

- Mantenga el producto siempre seco y no lo exponga a temperaturas extremas (secador, calefactor, exposición prolongada a la luz del sol, etc.) para evitar su corrosión o deformación.
- Utilice solo complementos, accesorios o recambios proporcionados o recomendados por DSEA.
- Limpie el producto con un paño suave seco.
- Proteja el producto de las sustancias químicas de cosméticos, lacas para el pelo, perfumes, lociones para después del afeitado, protectores solares y repelentes de insectos, ya que pueden dañar su producto.

Indicaciones de seguridad para pilas recargables de litio

- En casos extremos, las baterías recargables pueden tener fugas y causar los siguientes peligros si no se cuidan o se usan erróneamente:

	En casos extremos, las baterías recargables pueden tener fugas que pueden causar los siguientes peligros si no se cuidan o se usan incorrectamente: • explosión • generación de calor • incendio • emisión de humo o gas	
	Deseche los productos defectuosos con baterías recargables integradas en puntos de recogida especiales o devuélvalos a su distribuidor especializado.	
	Utilice solo baterías recargables recomendadas por DSEA y cargadores adecuados.	
	Cargue las baterías recargables solo a temperaturas ambiente de entre 10 °C y 40 °C.	
	No las caliente a más de 70 °C, no las exponga a la luz solar ni las tire al fuego.	

Uso previsto/Responsabilidad

Este producto está diseñado para ser conectado a un ordenador o dispositivo de gaming.

Este producto es solo para uso privado. No es adecuado para uso comercial.

Se considera uso inadecuado el uso de este producto para cualquier aplicación no mencionada en las guías del producto asociadas.

DSEA no asume ninguna responsabilidad por daños derivados del uso incorrecto o abusivo de este producto y de sus complementos/accesorios.

En el caso de auricular USB, DSEA no se hace responsable de los daños sufridos por los dispositivos USB que no cumplan las especificaciones USB.

DSEA no es responsable de los daños que resulten a partir de la pérdida de conexión debido a una descarga completa o a baterías recargables demasiado antiguas, o si se supera el alcance de transmisión.

Declaraciones del fabricante

Garantía

DSEA A/S ofrece una garantía de 24 meses por este producto.

Para consultar las condiciones de garantía actuales, visite nuestra web en eposaudio.com o póngase en contacto con su distribuidor DSEA.

Notas sobre su eliminación

El símbolo del contenedor de basura tachado en el producto, la batería/pila recargable y/o el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado.

Para los envases, observe las prescripciones legales sobre separación de desechos de su país.

Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida o devolución municipales o de su proveedor DSEA.

La recolección por separado de aparatos viejos eléctricos y electrónicos, baterías/pilas recargables y envases sirve para promover la reutilización y/o el reciclaje y evitar efectos negativos, por ejemplo, los que puedan causar los contaminantes que contienen. Así hará una contribución muy importante para proteger nuestro medioambiente y la salud humana.

Declaración de conformidad UE

Por el presente, DSEA A/S declara que el equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en el siguiente enlace: eposaudio.com.

PT

Instruções de Segurança Importantes

- Leia atentamente e a integra o manual de instruções, guia de segurança e o guia rápido (conforme fornecido) antes de utilizar o produto.
- Inclua sempre o guia de segurança quando disponibilizar o produto a terceiros.
- Não utilize um produto que esteja claramente danificado.
- Utilize o produto apenas em ambientes onde seja permitida a transmissão sem fios.
- Não utilize os auscultadores a bordo de uma aeronave, a menos que seja especificamente permitido pela tripulação.
- Antes de colocar o produto em funcionamento, consulte os respetivos regulamentos do país.

Prevenir danos à saúde e acidentes

- Não utilize níveis de volume altos durante longos períodos de tempo para evitar lesões auditivas.
- O produto gera campos magnéticos mais fortes que podem causar interferências com pacemakers cardíacos, desfibriladores implantados (CDI) e outros implantes. Mantenha sempre uma distância de pelo menos 10 cm entre o componente do produto que contém o íman e o pacemaker cardíaco, o desfibrilador implantado ou outro implante.
- No caso de auscultadores intra-auriculares: Não introduza os auscultadores intra-auriculares demasiado profundamente nos ouvidos e nunca os introduza sem os adaptadores. Retire sempre os auscultadores intra-auriculares dos ouvidos devagar e cuidadosamente.
- Mantenha o produto, os acessórios e as peças da embalagem fora do alcance de crianças e animais de estimação, para prevenir acidentes e risco de asfixia.
- Consulte as regras do código da estrada nacional relativamente à utilização de dispositivos de comunicação enquanto conduz.

Prevenir danos no produto e avarias

- Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremas (secador de cabelo, aquecedor, exposição prolongada à luz solar, etc.) para evitar corrosão e deformação.
- Utilize apenas os equipamentos/acessórios/peças sobresselantes fornecidos ou recomendados pela DSEA.
- Limpe o produto apenas com um pano macio e seco.
- Proteja o produto dos produtos químicos presentes em cosméticos, sprays capilares, perfumes, loções aftershave, protetores solares e repelentes de insetos, uma vez que podem danificar o produto.

Instruções de segurança relativamente a pilhas de lítio recarregáveis

- Laad oplaadbare batterijen alleen op bij een omgevingstemperatuur van tussen 10 °C en 40 °C.

Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Læs hele brugsanvisningen, sikkerhedsvejledningen og kuvjledningen (som medfølge) omhyggeligt, før du tager produktet i brug.
- Sikkerhedsvejledningen skal altid følge produktet, hvis det videregives til tredje part.
- Produktet må ikke anvendes, hvis det er åbenlyst beskadiget eller defekt.
- Brug kun produktet i miljøer, hvor trådløs transmission er tilladt.
- Brug ikke headsettet om bord på et fly, medmindre flypersonalet specifikt tillader det.
- Sæt dig ind i relevante landesspecifikke bestemmelser, før du tager produktet i brug!

Forebyggelse af ulykker og sundhedsfare

- Undlad at lytte ved høj lydstyrke i længere perioder, da det kan være skadeligt for høret.
- Produktet genererer stærkere permanent magnetfelt, der kan forårsage interferens med hjertepacemakere, implanterede defibrillatorer (ICDer) og andre implantater. Hold altid en afstand på mindst 3347 / 10 cm mellem produktkomponenten, der indeholder magneten, og hjertepacemakern, den implanterede defibrillator eller andet implantat.
- Opbevar produktet, tilbehør og emballage uden for børns og kæledyrs rækkevidde for at forhindre ulykker og kvælningsfarer.
- Der henvises til nationale myndigheder angående brug af kommunikationsnetværk i trafikken.
- Opbevar produktet, tilbehør og emballage uden for børns og kæledyrs rækkevidde for at forhindre ulykker og kvælningsfarer.
- Der henvises til nationale myndigheder angående brug af kommunikationsnetværk i trafikken.

Forebyggelse af funktionsfejl og skader på produktet

- For at undgå korrosion og deformation skal produktet altid holdes tørt, og det må ikke udsættes for voldsomme temperaturer (f.eks. radiatorer, radiatorer, anbringes i solens i længere tid og lign.).
- Der må kun anvendes tilbehør/ekstraudstyr/reservedele leveret eller anbefalet af DSEA.
- Produktet må kun rengøres med en blød, tørt klud.
- Beskyt produktet mod kemikalier i kosmetik, hårpræg, parfume, afterwaxe, solcreme og insektmiddel, da de kan beskadige produktet.

Sikkerhedsanvisninger for litium-batterier

- ADVARSEL**
 - I ekstreme tilfælde kan genopladelige batterier lække og forårsage følgende farer, hvis de misbruges:
 - eksplosion
 - brand
 - kvæstninger
 - brand
 - reg- eller gasudvikling
- Bortskaf defekte produkter med indbyggede genopladelige batterier på særlige indsamlingssteder, eller returner dem til din specialhandler.
- Der må kun anvendes genopladelige batterier anbefalet af DSEA, og de må kun anvendes sammen med anbefalede opladere.
- Genopladelige batterier må kun oplades i rumtemperatur på mellem 10 °C og 40 °C.
- Må ikke opvarmes til over +70 °C og må ikke udsættes for sollys eller ild.

Tilslaget anvendelse/erstatningsansvar

- Dette produkt er designet til at være forbundet til en computer eller splenhed.
- Produktet er kun beregnet til privat brug. Det er ikke egnet til kommercielt brug.
- Det betragtes som ulovligt erstatningsansvar, hvis dette produkt benyttes på nogen måde, der ikke er omtalt i de tilhørende brugsanvisninger.
- DSEA fraskriver sig ethvert erstatningsansvar for skader, der skyldes forkert eller håndhændet behandling af produktet og dets tilbehør/ ekstraudstyr.
- I tilfælde af USB-hovedtelefoner: DSEA er ikke ansvarlig for skader på USB-enheder, der ikke overholder USB-specifikationen.
- DSEA er ikke ansvarlig for skader som følge af tab af forbindelse på grund af faldt afledede eller for gamle genopladelige batterier eller overstyring af transmissionsområdet.

Fabrikanterklæring

- Garanti**
 - DSEA A/S yder 24 måneders garanti på dette produkt.
 - Gældende vilkår for garantien fremgår af vores hjemmeside eposaudio.com og kan oplyses ved henvendelse til den DSEA-leverandør.
- Bemærkninger om bortskaffelse**
 - Symbolen med den overstregede skraldespand på hjul på produktet, batteriet/det genopladelige batteri og/eller enhedslægen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af deres levetid, men skal bortskaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldssortering med henblik på emballagerne.
 - Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på DSEA-kontoret, de kommunale genbrugsstationer eller hos din kommune-partner.
 - Den separate indsamling af udtjnt el- og elektroniktøj, batterier/genopladelige batterier og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvinningen og undgå negativt miljøer, ikke som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Herved yder vi et bidrag til dig at beskytte miljøet og sundheden.
- EU-øverenstemmelseserklæring**
 - DSEA A/S erklærer hermed, at radioudstyret overholder Direktivet 2014/53/EU.
 - Den fulde ordlyd af EU-øverenstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: eposaudio.com.

- SV**
 - Viktiga säkerhetsanvisningar**
 - Läs bruksanvisningen, säkerhetsguiden och snabbguiden (som medföljer) noggrant innan du använder produkten.
 - Bifoga alltid denna säkerhetsguide om du ger produkten till tredje part.
 - Använd inte en produkt om det är uppenbart att den är defekt.
 - Produkten får endast användas på platser där trådlös överföring är tillåten.
 - Headsetet får endast användas på flygplan om kabinpersonalen tillåter detta.
 - Observera föreskrifterna om detta i ditt land innan du använder produkten!
 - Förhindra hälsoskador och olyckor**
 - Lysna inte på hög volym under längre perioder då detta kan leda till hörselskador.
 - Produkten genererar kraftiga, permanenta magnetfält som kan orsaka störningar i pacemakern, implanterade defibrillatorer (ICD) och andra implantat. Håll alltid ett avstånd på minst 10,0 cm mellan den produktkomponent som innehåller magneten och pacemakern, implanterad defibrillator eller annat implantat.
 - Vid användning av öronsnäckor: Sätt inte in öronsnäckorna för djupt i öronen och aldrig utan öronadaptrar. Ta alltid ut öronsnäckorna ur öronen mycket långsamt och försiktigt.
 - Förvara produkten, tillbehör och förpackningsdelar utom räckhåll för barn och husdjur för att förebygga olyckor och kvävningsrisk.
 - Hänvisa till gällande trafiksäkerhetsförfaring för användning av kommunikationsnätverk i trafikken.

Förhindra produktskada och felfunktion

- Håll alltid produkten torr och utsätt den inte för extrema temperatur (härskt, värme, längre exponering för solljus, osv.) för att undvika korrosion eller deformation.
- Använd endast fästen/tillbehör/reservdelar som tillhandahålls eller rekommenderas av DSEA.
- Rengör endast produkten med en mjuk och torr trasa.
- Skydda produktet mot smid, hårpræg, parfym, afterwaxe, solskyddsmiddel och insektsmiddel kan påverka skada produkten.

Säkerhetsanvisningar för laddningsbara litiumbatterier

- VARNING**
 - I extrema fall kan laddningsbara batterier läcka och orsaka följande risker vid missbruk eller felhantering:
 - eksplosion
 - brandutveckling
 - hetta
 - brandutveckling
 - rik eller gasutveckling
- Lämma defekta produkter med inbyggda laddningsbara batterier på speciella uppsamlingspunkter eller lämna tillbaka till återförsäljaren.
- Använd endast laddningsbara batterier som rekommenderas av DSEA och lämpliga laddare.
- Ladda endast laddningsbara batterier i omgivningstemperaturer mellan 10 och 40 °C.
- Får inte värmas över +70 °C. Utsätt därför inte för direkt solljus eller kasta i ild.

Åvsedd användning/ansvar

- Produkten är avsedd för anslutning till dator eller splenheter. Denna produkt är endast avsedd för privat bruk. Den är inte avsedd för kommerciellt bruk.
- Om denna produkt används till applikationer som inte nämns i tillhörande produktguider anses det vara felaktigt användning.
- DSEA tar inget ansvar för skador som härrör från missbruk eller felanvändning av denna produkt och dess fästen/tillbehör.
- Vid användning av USB-headset: DSEA ansvarar inte för skador på USB-enheter som inte överensstämmer med USB-specifikationen.
- DSEA ansvarar inte för skador som uppstår vid felordat anslutning till resultat av urådladade eller gamla batterier eller användning utanför räckviddsområdet.

Tillverkarintyg

- Garanti**
 - DSEA A/S ger en garanti på 24 månader för denna produkt.
 - Besök vår webbplats på eposaudio.com eller kontakta din återförsäljare för information om aktuella garantivillkor.
- Symbolnaffing**
 - Symbolen med den överstrukna sopptunnan på produkten, batterier/uppladningsbara batterier och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat. Förpackningen eller ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land.
 - Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan du få från din kommun, miljöstation eller återvinningssentral eller av din DSEA-återförsäljare.
 - Ett separat insamlingsde av gamla elektriska och elektronisk apparater, batterier/uppladningsbara batterier och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis orsaken av skadliga ämnen. På detta sätt bidrar du till att skydda miljön och vår hälsa.

EU-försäkran om överensstämmelse

- DSEA A/S förklarar härmed att radioudrustningstypen överensstämmer med radioudrustningsdirektivet 2014/53/EU.
- Du tillståndiga testen till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande adress: eposaudio.com.

FI

- Tärkeitä turvallisuuohjeita**
 - Lue käyttöohje, turvakuje, pakkaus (jos mukana) huolellisesti ja lue kukaan ennen tuotteen käyttöä.
 - Liitä tässä turvakuje aiin mukaan, jos annat tuotteen kolmannen osapuolen käyttöön.
 - Älä käytä selvästi viallista tuotetta.
 - Käytä tuotetta vain ympäristöissä, joissa langaton käyttö on sallittua.
 - Älä käytä kuulokkeita lentokoneissa, ellei henkilökunta erikseen salli sitä.
 - Ennen kuin alat tuotteen käyttöö, ota huomioon markkaintesta määräykset.

- Terveyshaittojen ja onnettomuuksien estäminen**
 - Älä kuntele suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja kuuloavaimien estämiseksi.
 - Tuote tuottaa vahvoja pyysäyvä magnetkenttiä, jotka saattavat aiheuttaa häiriöitä sydämentahdistin, implanoiduille defibrillaattoreille ja muille implannteille. Pidä aina vähintään 10 cm etäisyyss magneettien sisältävien tuotekomponentin ja sydämentahdistimen, implantoitujen defibrillaattori tai muun implantin välillä.
 - Kun käytät in-ear-kuulokkeita: Älä laita kuulokkeita lain syvästi korviisi äläkä koskaan laita niitä lainan korvavälineiksi. Poista korvakäytön jälkeen laitettavat kuulokkeet korvasta aina erittäin hitaasti ja varovasti.
 - Pidä tuote, varusteet ja pakkausoset osat lasten ja lemmikkiläinten ulottumattomissa onnettomuuksien ja nielemisvaaran välttämiseksi.
 - Tarkasta kansallisia lääkelakeista viestintälaitteiden käyttöä ajatettaessa koskevat säännöt.

- Tuotteen vahingoittumisen ja toimintahäiriöiden estäminen**
 - Pidä tuote aina kuivana äläkä altista sitä äärimmäisille lämpötiloille (hiustenkuuaja, lämmitin, jalkuva alustaminen aurinkovälikke jne.) korroosio ja epämuodostuminen välttämiseksi.
 - Käytä vain DSEA toimittamia tai suosittelemia lisävarusteita/varusteita/ varoasia.
 - Puhdista tuote vain pehmeällä, kuivalla liinalla.
 - Suojaa tuote kosmetiikasta, hiusuutuotteista, parfyymien, partavesien, aurinkovoidteiden ja hyttyskudittimien sisältämiä kemikaaleita, koska ne voivat vahingoittaa tuotteita.

Litiumkuulokkeista koskevia turvallisuusohjeita

- VAROITUS**
 - Äärimmäisissä tapauksissa ladattavat akut saattavat vuotaa ja aiheuttaa seuraavia ongelmia, joissa niitä käytetään tila kordellaan väärin:
 - räjähdys
 - kuumuuden muodostuminen
 - tulipalo
 - savun tai kaasun muodostuminen
- Hävittä vialliset tuotteet, joissa on kiinteitä akut, erityisen keraisyksiteisin tai palautta ne jälleennytylle.
- Käytä vain DSEA suosittelemia ladattavia akkuja ja asiamukaisia latauslaitteita.
- Lataa ladattavia akkuja vain 10–40 °C:een lämpötiloissa.
- Älä kuumenna yli +70 °C:een lämpötiloihin eli älä altista aurinkovälikke tai heito tuelen.

Tarkoitettu käyttö/vastuullisuus

- Tämä tuote on tarkoitettu liitteitävillä lentokoneeseen tai pellailteeseen. Tuote on tarkoitettu vain yksityiseen käyttöön. Se ei sovi kaupalliseen käyttöön.
- Sopimattomalla käytöllä tarkoitetaan sitä, jos tuotetta käytetään tarkoituksella, jota ei ole nimetty kyseisissä tuotetiedoissa.
- DSEA ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tämän tuotteen ja sen lisävarusteiden/tarvikkeiden väärinkäytöstä.
- Kun käytät USB-kuulokkeita DSEA ei ole vastuussa sellaisille USB-laitteille aiheutuvista vahingoista, jotka eivät ole USB-määritysten mukaisia.
- DSEA ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat täyteen ladattujen tai varhenteiden akkujen tai toiminta-alueen ylläpitämisen aiheuttamista yhtyeiden menetyksistä.

Valmistajan vakuutukset

- Takuu**
 - DSEA A/S myöntää tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun.
 - Katsota takuusta tarkemmin verkkosivulta eposaudio.com tai ota yhteyttä DSEA-kumppaniin.
- Hävittämisen**
 - Tuotteessa, akussa ja/tai pakkauksessa olevia ylilynnetty pyörillä olevia jätteenjyynyjä ei ole mahdollista siirtää, että niitä tuotetta ei saa hävittää käyttöönsä lopussa tavonamiesien talousjätteenä jousissa, vaan tuote on toimitettava hävittäväksi sen kaltaista tuotelle tarkoitettuun keräyspisteeseen. Pakkauksin liitteen huomiol omien maasi jätteenä jätettävä koskessa länsäsdättä.
 - Liisitetöj näiden tuotteiden kiertäyttyessä on saatavissa paikallishallinnosta, kunnallisesta keräys- tai palautuspiisteistä tai lähimmästä DSEA-edustajasta.
 - Eriksen tapahtuvan sähkö- ja elektronikkalaitteiden, paristojen/ akkujen ja pakkausten kerääminen tarkoituksena on estää tuotteen väärinkäyttöä ja elektronikkaromun usokäytössä niin materiaalien osalta kuin muissakin muodoissa sekä ehkäistä toisaalta täyteen romusta aiheutuvat hättävaukukset, esimerkiksi omien mahdolisesti esiintymien hallitusten tai niiden väkijä näin sinulla on tärkeä osu ympäristön ja tereiden suojelemisessa.

- EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus**
 - DSEA A/S ilmoittaa, että radiolaitte noudattaa eurooppalaista radiolaitedirektiiviä 2014/53/EU.
 - EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavassa internet-ssoitteessa: eposaudio.com.

PL

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu należy uważnie i w pełni przeczytać instrukcję obsługi, instrukcje bezpieczeństwa oraz skróconą instrukcję obsługi (dostarczoną z produktem).
- W przypadku przekazywania produktu stronom trzecim należy zawsze dołączyć te instrukcje bezpieczeństwa.
- Nie stosować produktu z widocznymi wadami.
- Produkt należy używać tylko w środowiskach, w których jest dopuszczalne stosowanie transmisji bezprzewodowej.
- Nie należy używać zestawu słuchawkowego na pokładzie samolotu, o ile nie zostało to wyraźnie dozwolone przez personel pokładowy.
- Przed uruchomieniem produktu należy postępować zgodnie z odpowiednimi przepisami krajowymi!

Zapobieganie obrażeniom i wypadkom

- Nie należy słuchać muzyki przy wysokim poziomie głośności przez długi czas, ponieważ może to prowadzić do trwałych uszkodzeń słuchu.
- Produkt generuje silne statyczne pole magnetyczne, które może powodować zakłócenia pracy symulatorów serca.
- Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących używania urządzeń komunikacyjnych w ruchu ulicznym.
- Należy zawsze zachować odległość co najmniej 10 cm między elementem produktu zawierającym magnes a symulatorem serca, wszczepianym defibrylatorem i innymi implantami.
- W przypadku słuchawek dousznych: Nie wkładać słuchawek dokanałowych zbyt głęboko do kanału usznego i nigdy nie robić tego bez wskazówek dostawcy. Słuchawki dokanałowe należy zawsze wyjmować z ucha bardzo powoli i ostrożnie.
- Trzymać produkt, akcesoria i części oprawiania poza zasięgiem dzieci i zwierząt, aby zapobiec wypadkom i zagrożeniu udławieniem.
- Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących używania urządzeń komunikacyjnych w ruchu ulicznym.
- Stosować wyłącznie dodatkowe/akcesoria/części wymienione dostarczone lub zalecane przez firmę DSEA.
- Czyścić produkt wyłącznie miękką, suchą ściereczką.
- Chronić produkt przed substancjami chemicznymi i kosmetykami, lakierach do włosów, perfumach, płynach po goleniu, olejach do opalania i środkach odstraszających owady, ponieważ mogą uszkodzić produkt.

- OSTRZEŻENIE**
 - W ekstremalnych przypadkach może dojść do wydechu z akumulatorów, a w razie nieprawidłowego użytkowania mogą one powodować następujące zagrożenia:
 - wybuch
 - generowanie wysokiej temperatury
 - pożar
 - wydzielanie dymu lub gazu
- Wadliwe produkty z wbudowanymi akumulatorami należy użytkować w specjalnych punktach zbiórki lub zwrócić je do specjalistycznych punktów sprzedaży.
- Stosować wyłącznie akumulatory zalecane przez firmę DSEA oraz odpowiednie ładowarki.
- Ładować akumulatory wyłącznie w temperaturze otoczenia od 10°C do 40°C.
- Nie ogrzewać do temperatury powyżej +70°C, np. nie narażać na działanie promieni słonecznych ani nie wrzucać do ognia.

- Przeznaczenie/odpowiedzialność**
 - Ten produkt został opracowany w celu podłączenia do urządzenia komputerowego lub gamingowego.
 - Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego. Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.
 - Jeśli produkt jest stosowany w sposób niewymieniony w powyższej dokumentacji produktu, takie zastosowanie uważa się za niewłaściwe użycie DSEA. Nie akceptujemy odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane nadużyciem lub nieprawidłowym użyciem tego produktu i jego dodatków/akcesoriów.
 - W przypadku zestawu słuchawkowego USB: DSEA nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń USB, które nie są zgodne ze specyfikacją USB.
 - DSEA nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z utraty połączenia z powodu całkowitego rozładowania oraz starzenia się akumulatorów lub przekroczenia dozwolonego zasięgu transmisji.

Oświadczenia producenta

- Gwarancja**
 - DSEA A/S udeziela 24-miesięcznej gwarancji na niniejszy produkt.
 - Warunki gwarancji można znaleźć w naszej witrynie internetowej w sekcji eposaudio.com lub uzyskać po skontaktowaniu się z lokalnym przedstawicielem firmy DSEA.
- Informacje dotyczące utylizacji**
 - Symbol przekreślonego śmietnika na kółkach umieszczony na produkcie, baterii/akumulatorze i/lub opakowaniu oznacza, że ten produkt nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne po zakończeniu ich eksploatacji, lecz muszą być one utylizowane osobno. W przypadku opakowań należy przestrzegać obowiązujących krajowych przepisów dotyczących segregacji odpadów.
 - Dodatkowe informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, gminnych punktach zbiórki odpadów lub u lokalnego przedstawiciela firmy DSEA. Osobne informacje na temat utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych, baterii/akumulatorów i opakowań aktywnie wspieramy recyklingu i/lub ponownego wykorzystania surowców w ramach ich minimalizowania ich negatywnego wpływu na środowisko, np. ze względu zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. W ten sposób przyczyniamy się do ochrony środowiska i zdrowia publicznego.

- Deklaracja zgodności UE**
 - Niniejszym DSEA A/S oświadcza, że urządzenie radiowe jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU.
 - Pełen tekst oświadczenia zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: eposaudio.com.

RU

- Важные инструкции по безопасности**
 - Прежде чем использовать продукт, внимательно и полностью прочтите инструкции по эксплуатации, руководство по безопасности и также краткое руководство (в комплекте поставки).
 - Передавать продукт третьим лицам, всегда передавайте и это руководство по безопасности.
 - Не используйте продукт, если на нем присутствуют явные повреждения.
 - Используйте продукт только в условиях, где допускается беспроводная передача данных.
 - Не используйте продукт на борту самолета без разрешения экипажа.

- Прежде чем использовать продукт, ознакомьтесь с соответствующими нормами, действующими в вашей стране.
- Предотвращение несчастных случаев и исключение вероятности ущерба для здоровья
 - Не устанавливайте высокую громкость на длительное время, чтобы предотвратить повреждение слуха.
 - Продукт генерирует сильное постоянное магнитное поле, которое может нарушить работу кардиостимуляторов, имплантированных кардиодефибрилляторов и других имплантатов. Избегайте нахождения компонентов продукта, содержащих магниты, на расстоянии менее 10 см от кардиостимуляторов, имплантированных кардиостимуляторов и других имплантатов.
 - При использовании устройства не надевайте и не устанавливайте его без вкладышей. Всегда выполняйте внутриканальные надувания из ушей медленно и аккуратно.
 - Храните продукт, аксессуары и упаковку в местах, не доступных для детей и домашних животных, чтобы избежать несчастных случаев и опасности удара.
 - Ознакомьтесь с местными правилами дорожного движения по использованию средств связи во время управления транспортным средством.

- Предотвращение повреждений и неисправностей в работе продукта**
 - Всегда сохраняйте продукт сухим и не подвергайте его воздействию слишком высоких или слишком низких температур (фен, радиатор, длительное пребывание на солнце и т.д.), чтобы избежать коррозии или деформации.
 - Используйте только комплекты/аксессуары/запасные детали, поставляемые или рекомендованные компанией DSEA.
 - Чистите продукт только мягкой сухой тканью.
 - Не допускайте попадания на продукт химических веществ, содержащихся в косметических изделиях, лаке для волос, парфюмерных изделиях, лосьоне после бритья, солнцезащитном креме и репелленте, так как это может повредить продукт.

- Инструкции по безопасности для литий-аккумуляторной батареи**
 - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
 - В крайнем случае в аккумуляторах батарейкам может произойти утечка, что может привести к следующим опасностям при неправильном использовании:
 - взрыв;
 - выделение тепла;
 - возгорание;
 - дым или выделение газов.
 - Утилизируйте дефектные продукты со встроенным аккумулятором только проходить в специальных местах сбора или у официальных дилеров.
 - Используйте только аккумуляторы батарей, рекомендованные DSEA, и соответствующие зарядные устройства.
 - Заряжайте аккумуляторные батареи только при температуре окружающей среды равной от 10°C до 40°C.
 - Избегайте нагревания выше +70°C, например, не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей и не бросайте в огонь.

- Использование по назначению/ответственность производителя**
 - Этот продукт предназначен для использования вместе с компьютером или игровым устройством.
 - Этот продукт предназначен только для домашнего пользования. Он не годится для использования в коммерческих целях.
 - Применение этого продукта в любых целях, не указанных в соответствующих руководствах пользователя, считается нецелевым.
 - DSEA не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате нецелевого или неправомерного использования продукта и его комплектующих/аксессуаров.
 - Для гарантии с USB-разъемом: Компания DSEA не несет ответственности за повреждения USB-устройств, которые не соответствуют спецификациям стандарта USB.
 - Компания DSEA не несет ответственности за повреждения в результате потери связи из-за полностью разряженной или уставшей аккумуляторной батареи или из-за превышения дальности передачи сигнала.

Декларация производителя

- Гарантия**
 - Компания DSEA A/S предоставляет гарантию на этот продукт сроком 24 месяца.
 - С действующими гарантийными условиями можно ознакомиться на веб-сайте eposaudio.com или у местного дилера DSEA.
- Примечания по утилизации**
 - Знаком в виде перечеркнутого мусорного контейнера на продукте, приведенный на продукте, батарее/аккумуляторе или/или упаковке, побуждает внимание на то, что эти продукты подлежат завершению срока службы нельзя выбрасывать с бытовыми отходами. Такие продукты собираются и утилизируются отдельно. В отношении упаковки соблюдайте предписания законодательства по сортировке отходов, действующие в вашей стране.
 - Дополнительные сведения об утилизации данных продуктов можно получить в муниципальных органах, локальных пунктах сбора и возврата, а также у партнеров DSEA в вашем регионе.
 - Целью раздельного сбора пришедших в негодность электрических и электронных устройств, батарей/аккумуляторов и упаковок является поощрение повторного использования материалов и/или их переработки, а также предотвращение вредного воздействия, например, выброса потенциально содержащихся в продуктах опасных веществ. Таким образом, мы делаем вклад в сохранение окружающей среды и защиты здоровья окружающих людей.

- Декларация соответствия нормам ЕС**
 - Настоящим компания DSEA A/S заявляет, что радиоборудование соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU.
 - Полный текст декларации соответствия нормам ЕС доступен в Интернете по следующему адресу: eposaudio.com.

ZH-CHS

重要安全说明

- 使用产品之前, 请仔细阅读说明书、安全指南、快速入门指南(随机附带)。
- 将产品交给第三方时, 请务必附上本安全指南。
- 不要使用有严重缺陷的产品。
- 仅在允许无线传输的环境中使本产品。
- 除非飞行员特别许可, 否则请勿在飞机上使用耳机。
- 在使用产品之前, 请遵守相应的国家/地区法规!

防止健康受损和事故

- 不要长时间使用高音量音乐, 以防听力受损。
- 产品会产生很强的磁场, 可能会对心脏起搏器、植入式除颤器(ICD)和其他植入物造成干扰; 经发现有干扰现象时, 应立即停用, 并改用其他设备使用。防止符合法规, 指信息安全管理规定作业之无线通信, 应使用符合安全通信规范之工业、科学及医疗设备之无线电磁场干扰之干扰。
- 在耳式设备的情况下: 请勿将耳道式耳机插入耳朵太深, 切勿在设有耳机接收器的情况下插入耳机, 总是非常缓慢, 小心地从耳朵中取出耳道式耳机。
- 请勿将产品放在车内使用通信设备的国家交通法规。

- 防止产品损坏和故障**
 - 避免将产品干燥, 不要将其暴露在被高温下(吹风机、加热器、长时间暴露在阳光下等), 以免腐蚀或变形。
 - 仅使用 DSEA 提供或推荐的附件/配件/备件。
 - 只使用兼容的充电器。
 - 不要将产品与化妆品、发胶、香水、须后水、防晒霜和杀虫剂中的化学物质接触, 因为这可能会损坏您的产品。

锂离子电池的安全说明

- 警告**
 - 在极端情况下, 充电电池可能会发生泄漏, 如果被滥用或误用, 可能会导致以下危险:
 - 爆炸
 - 起火
 - 产生热量
 - 散发烟雾或气体
- 在回收点的回收点处置带内置充电电池的报废产品, 或把它们交给您的专业经销商。
- 仅使用 DSEA 推荐的充电电池和相应的充电器。
- 仅在 10°C/50°F 至 40°C/104°F 的环境温度下为充电电池充电。
- 不要加热到 +70°C/158°F 以上的温度, 例如不要暴露在阳光下或投入火中。

- 预期用途/责任**
 - 本产品设计用于连接到计算机或游戏设备。
 - 本产品仅供私人使用, 不适用于商业用途。
 - 如果本产品使用在不相关产品指南中未提及的任何其他应用, 则保修将使用不当。
 - 对违反使用或不规范使用产品及附加设备/配件造成的损坏, DSEA公司概不承担责任。
 - 在 USB 设备的情况下: 对于不符合 USB 规格的 USB 设备损坏, DSEA 不承担任何责任。
 - DSEA 不对由于电量耗尽或充电电池老化或超过传输范围而导致的连接中断所造成的损失承担责任。
- 制造商声明**
 - 保修期 DSEA A/S 为此产品提供 24 个月质保。
 - 有关当前的质保条款, 请访问我们的网站 eposaudio.com 或联系您的 DSEA 合作伙伴。

ZH-CHT

重要安全須知

- 使用產品前, 請仔細閱讀完整的說明手冊、安全指南、快速指南(如附)。
- 將產品移交給給與廠商時, 務必附上本安全指南。
- 若本產品有明顯瑕疵, 請勿使用。
- 僅在允許無線傳輸的環境中使用本產品。
- 除非經組建人員特別允許, 否則請勿在飛機上使用耳機。
- 開始使用產品前, 請遵守相關國家特定法規!

預防健康損傷及意外事故

- 切勿長時間使用高音量, 以防止聽力受損。
- 該產品會產生較強的永久磁場, 可能會對心臟起搏器、植入式除颤器(ICD)和其他植入物造成干擾。包含磁鐵的產品組件應與起始心臟起搏器、植入式除颤器或其他植入物至少保持 3.94 英尺(10 厘米)的距離。
- 如果是耳式耳機: 請勿將耳道式耳機插入耳朵太深, 切勿在沒有耳塞的情況下將其插入耳道。請始終小心緩慢地從耳朵中取出耳道式耳機。
- 請將產品主機、配件及包裝內寄件緩慢置於兒童及寵物無法觸及之處, 以防發生意外或適用使用事故。
- 乘坐交通工具時, 請參閱有關通信裝置使用的國家交通法。

- 預防產品損壞及故障**
 - 務必保持產品乾燥, 不可將其暴露於極端溫度之下(例如吹風機、暖氣機、長時間曬太陽等), 以防止腐蝕或變形。
 - 僅使用 DSEA 提供或建議的配件/配件/替換零件。
 - 僅使用兼容的充電/充電產品。
 - 化妝品、髮膠、香水、須後乳、防曬霜和驅蟲劑中的化學物質可能會損壞產品, 因此, 請避免接觸此類物質。

锂离子电池安全使用注意事項

- 警告**
 - 在極端情況下, 可充電電池可能會洩漏。如果濫用或誤用, 可能會造成以下危險:
 - 產生熱量
 - 起火
 - 散發煙霧或氣體
- 僅使用 DSEA 建議的可充電電池及適當的充電器。
- 僅可在 10°C/50°F 至 40°C/104°F 的環境溫度下為充電電池充電。
- 切勿使溫度超過 +70°C/158°F, 例如: 請勿將其曝曬於陽光下或放入火中。
- 切勿使溫度超過 +70°C/158°F, 例如: 請勿將其曝曬於陽光下或放入火中。

- 預期用途/法律責任**
 - 本產品設計用於連接計算機或遊戲裝置。
 - 本產品僅供私人使用, 不適用於商業用途。
 - 若將本產品用於相關產品指南中未指明之用途, 均視為不當使用。
 - 對於濫用或不當使用本產品及其附件/配件所造成的損壞, DSEA 概不負責。
 - 如果 USB 有瑕疵: 對於不符合 USB 規格之 USB 裝置之損壞, DSEA 概不承擔任何責任。
 - DSEA 不對由於完全放電或可充電電池過舊或超過傳輸範圍而導致連線斷開所造成的損害承擔責任。

製造商聲明

- 本產品符合歐盟的電磁兼容(EMC)指令, 符合歐盟的電磁兼容(